

28. februar 2000 vedrørende en anmodning fra sagsøgerne om iværksættelse af en undersøgelsesprocedure med henblik på tilbagetrækning af ordningen med generelle toldpræferencer for polyethylenterephthalatfolie med oprindelse i Indien, har Retten (Femte Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, D. Cooke, og dommerne R. García Valdecasas og P. Lindh; justitssekretær: H. Jung, den 12. september 2002, afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Kommissionens beslutning af 28. februar 2000 annulleres.
- 2) Kommissionen bærer sine egne og sagsøgernes omkostninger.

(¹) EFT C 176 af 24.6.2000.

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 11. september 2002

i sag T-127/00, Michael Nevin mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (¹)

(Tjenestemænd — udlandstillæg — artikel 4, stk. 1, litra a), i bilag VII til vedtægten — tjeneste udført for en international organisation)

(2002/C 289/44)

(Processprog: fransk)

I sag T-127/00, Michael Nevin, tjenestemand ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, med bopæl i Tervuren (Belgien), ved avocat N. Lhoëst, og med valgt adresse i Luxembourg, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: J. Currall, D. Waelbroeck og A. Vroninks), angående en påstand dels om annullation af Kommissionens beslutning af 9. april 1999, hvorved sagsøgeren fik afslag på udlandstillæg i henhold til artikel 4 i bilag VII til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, dels om betaling af udlandstillægget med tillæg af morarenter, har Retten (Fjerde Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, M. Vilaras, og dommerne V. Tiili og P. Mengozzi; justitssekretær: ekspeditionssekretær J. Plingers, den 11. september 2002 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Hver part bærer sine egne omkostninger.

(¹) EFT C 176 af 24.6.2000.

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 18. september 2002

i sag T-29/01, Carlos Puente Martín mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (¹)

(Tjenestemænd — genindtræden i tjenesten — bosættelsespenge — generhvervelse af retten til invalidepension — bosættelsespenge efter fratræden — betingelser)

(2002/C 289/45)

(Processprog: spansk)

I sag T-29/01, Carlos Puente Martín, tjenestemand ved Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og med bopæl i Madrid, ved abogado O. González Correas, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: J. Currall, J. Rivas-Andrés og J. Gutiérrez Gisbert), angående en påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 22. februar 2000 om afslag på at betale sagsøgeren det fulde beløb i bosættelsespenge og bosættelsespenge efter fratræden efter sagsøgerens bosættelse i Bruxelles og hans bosættelse i Madrid efter hans fratræden, har Retten (Fjerde Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, M. Vilaras, og dommerne V. Tiili og P. Mengozzi; justitssekretær: fuldmægtig J. Palacio González, den 18. september 2002 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Det er ufornuddent at træffe afgørelse om påstanden om, at spansk tillades som processprog.
- 2) Kommissionens afgørelse af 22. februar 2000 annulleres, for så vidt den afviser at betale sagsøgeren det fulde beløb i bosættelsespenge i henhold til bilag VII til vedtægten, og i bosættelsespenge efter fratræden i henhold til artikel 6, stk. 1, i bilag VII til vedtægten.
- 3) Kommissionen betaler sagsøgeren de omhandlede bosættelsespenge med morarenter fra det tidspunkt, bosættelsespengene var forfaldne i henhold til bilag VII til vedtægten, og indtil betaling sker, med fradrag af de beløb, sagsøgeren allerede har modtaget i bosættelsespenge. Rentesatsen for disse morarenter er den rentesats, der fastsættes af Den Europæiske Centralbanks Styrelsesråd for primære markedsoperationer i den pågældende periode, forhøjet med to procentpoint.
- 4) I øvrigt frifindes Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber.
- 5) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagens omkostninger.

(¹) EFT C 118 af 21.4.2001.